

# Proposed Street Changes

Cambios Propuestos en la Calle | 街道改變建議 | Ipinanukalang mga Pagbabago sa Kalye



Агентство SFMTA организует виртуальные общественные слушания по двум инженерным проектам быстрой реализации в Тендерлоине. На этом мероприятии у общественности будет возможность узнать подробнее о проекте, ознакомиться с дизайном, поделиться своим мнением.

## ПРОЕКТЫ БЫСТРОЙ РЕАЛИЗАЦИИ В ТЕНДЕРЛОИНЕ

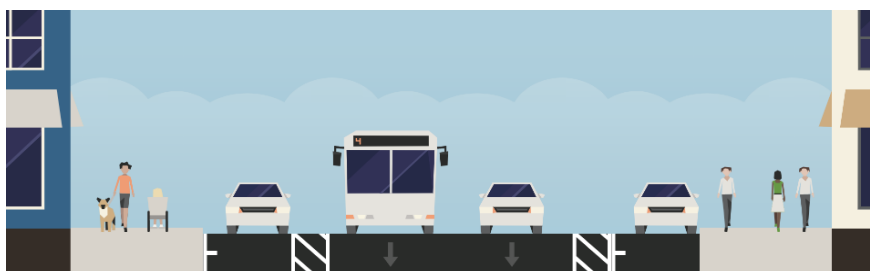
### Улица Golden Gate между улицами Market и Polk

Защищённая велосипедная дорожка, изменения в порядке погрузки-разгрузки и парковки, зона отдыха широкого профиля

### Улица Leavenworth между улицами McAllister и Post Streets

«Дорожная диета» (три полосы сливаются в две) с узкой буферной зоной, изменения в порядке погрузки-разгрузки и парковки, улучшение пешеходной безопасности

## ЗОНА РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА



УЛИЦА LEAVENWORTH В РАЗРЕЗЕ: ПРЕДЛОЖЕННЫЕ

Проект находится на рассмотрении, его реализация может начаться уже в марте 2021 г. Вся информация о проекте, включая самые последние изменения, вы сможете получить на вебсайте: [SFMTA.com/GoldenGateQB](https://sfmta.com/GoldenGateQB) и [SFMTA.com/LeavenworthQB](https://sfmta.com/LeavenworthQB). Вы можете также написать команде разработчиков проекта: [TLStreets@sfmta.com](mailto:TLStreets@sfmta.com)

If you would like to comment on this proposed change, you may attend the SFMTA Virtual Engineering Public Hearing described above or file your comments in writing before the hearing:

- Email: [sustainable.streets@SFMTA.com](mailto:sustainable.streets@SFMTA.com) and [TLStreets@SFMTA.com](mailto:TLStreets@SFMTA.com) with subject line "Public Hearing: Tenderloin Quick-Build Projects"
- Mail: Public Hearing, Sustainable Streets Division  
One South Van Ness Avenue, 7th Floor, San Francisco, CA 94103-5417

To obtain a copy of this notice and the public hearing agenda that has the details of the proposed street changes, visit [SFMTA.com/GoldenGateQB](https://sfmta.com/GoldenGateQB) and [SFMTA.com/LeavenworthQB](https://sfmta.com/LeavenworthQB).

**415.646.4270:** For free interpretation services, please submit your request 48 hours in advance of meeting. / 如果需要免費口語翻譯，請於會議之前48小時提出要求。 / Para servicios de interpretación gratuitos, por favor haga su petición 48 horas antes de la reunión. / Para sa libreng serbisyo sa interpretasyon, kailangan mag-request 48 oras bago ang miting.

All comments will be reviewed by project staff and will be entered into the public record. Comments will be considered when a determination is made whether to implement the change. After the hearing, proposals can be approved by the City Traffic Engineer.

Following approval of the item by the SFMTA City Traffic Engineer, the CEQA determination is subject to appeal within the timeframe specified in S.F. Administrative Code Section 31.16, typically within 30 calendar days of the Approval Action. For information on filing a CEQA appeal, contact the Clerk of the Board of Supervisors at City Hall, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Room 244, San Francisco, CA 94102, or call (415) 554-5184. Under CEQA, in a later court challenge, a litigant may be limited to raising only those issues previously raised at a hearing on the project or in written correspondence delivered to the Board of Supervisors or other City board, commission or department at, or prior to, such hearing, or as part of the appeal hearing process on the CEQA decision.

**311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Libreng tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم**

## ОБЩЕСТВЕННЫЕ СЛУШАНИЯ АГЕНТСТВА SFMTA ПО ИНЖЕНЕРНЫМ ПРОЕКТАМ

Пятница, 16 апреля 2021 в 10 часов утра

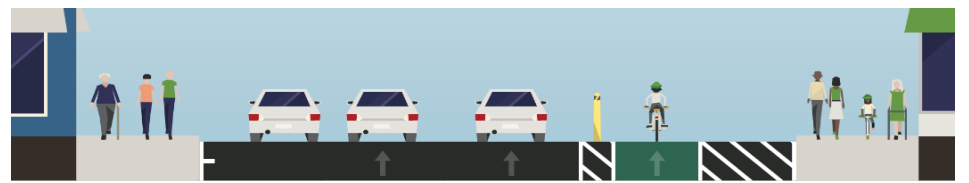
В режиме онлайн: [SFMTA.com/ENGHearing](https://sfmta.com/ENGHearing)

По телефону: наберите номер 888-398-2342 и введите код 8647385

## ПРОЕКТ БЫСТРОЙ РЕАЛИЗАЦИИ НА УЛИЦЕ GOLDEN GATE

Данный проект сможет решить проблемы, связанные с безопасностью дорожного движения, и в то же время создаст удобное для передвижения пространство на улице Golden Gate между улицами Market и Polk. Это станет возможным благодаря следующим мерам:

- Модернизация существующих велосипедных дорожек, осуществлённая за счёт дополнительных окрашенных зон безопасности и гибких столбиков, поставленных для защиты велосипедистов
- Перенос бордюра с целью улучшения ситуации с парковкой и погрузкой-разгрузкой для жителей и торговых точек
- Выделение мест активного отдыха широкого профиля, которые могут быть использованы торговыми точками, общественными организациями, для отдыха или соблюдения дистанции.



УЛИЦА GOLDEN GATE В РАЗРЕЗЕ: ПРЕДЛОЖЕННЫЕ

## ПРОЕКТ БЫСТРОЙ РЕАЛИЗАЦИИ НА УЛИЦЕ LEAVENWORTH

Данный проект сможет решить проблемы, связанные с безопасностью дорожного движения, и в то же время создаст удобное для передвижения пространство на улице Leavenworth между улицами McAllister и Post. Это станет возможным благодаря следующим мерам:

- Использование «дорожной диеты» (три полосы сливаются в две) с узкой буферной зоной. Цель - не допустить превышения скорости и обгона автомашин
- Меры по улучшению пешеходной безопасности, включая дополнительные предельные разделительные полосы, пешеходные переходы и окрашенные зоны безопасности на основных перекрёстках.
- Перенос бордюра с целью улучшения ситуации с парковкой и погрузкой-разгрузкой для жителей и торговых точек